

Task

TWIST

Design: UT SESTA



PSY7 conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B
 conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class
 conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B

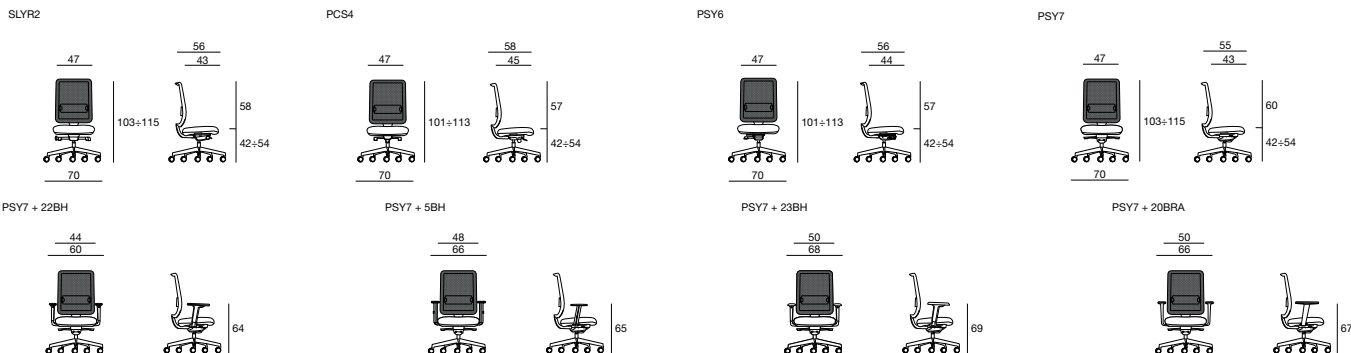
PCS4 conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B
 conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class
 conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B



Serie proposta con struttura in finitura nera (Black) e bianca (White - RAL 9016). Lo schienale fisso in rete, è proposto solo in altezza 55 cm ed è dotato di fascia lombare regolabile in altezza (+/- 5 cm). La rete è di tipo N, disponibile in 7 colori, il sedile è tappezzato e disponibile in tutti i rivestimenti a cartella. Sono proposti 4 meccanismi di serie: Contatto permanente PCS4 con regolazione della tensione, Synchro autoregolante PSY7, Synchro autoregolante PSY6 con traslazione del sedile, il Synchro evoluto SLYR2. Colonna a gas in CL4 di colore nero, base in Nylon Ø 70 cm nera o bianca, oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm nere o bianche. I braccioli proposti per la versione Black sono 4: 20BRA, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, mentre per la versione White sono 2: 5BHW 1D e 22BHW 2D.

Series proposed with structure in black (Black) and white (White - RAL 9016) finish. The fixed mesh backrest is only available in a height of 55 cm, and is equipped with a lumbar support adjustable in height (+/- 5 cm). The mesh is of type N, available in 7 colours, the seat is upholstered and available in all the coverings in the card. There are 4 standard mechanisms available: PCS4 permanent contact with tension adjustment, PSY7 self-adjusting Synchro, PSY6 self-adjusting Synchro with seat slider, the evolved SLYR2 Synchro. Gas column in black CL4, base in Nylon Ø 70 cm black or white, or in aluminium Ø 68 cm polished finish, braked / rubber castors diam. 65 mm in black or white. The armrests proposed for the Black version are 4: 20BRA, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, while for the White version they are 2: 5BHW 1D and 22BHW 2D.

Série proposée avec structure en finition noire (Black) et blanche (White - RAL 9016). Le dossier avec résille est fixe n'est disponible qu'en hauteur 55 cm, et est équipé d'un support lombaire réglable en hauteur (+/- 5 cm). La résille est de type N, disponible en 7 coloris, l'assise est rembourrée et disponible dans tous les revêtements des nuanciers. Il existe 4 mécanismes standards disponibles : contact permanent PCS4 avec réglage de tension, Synchro auto-ajustable PSY7, Synchro auto-ajustable PSY6 avec translation de l'assise, le Synchro avancé SLYR2. Colonne à gaz en CL4 noire, base en Nylon Ø 70 cm noir ou blanc, ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, rolettes freinées 65 mm en noir ou blanc pour sol dur. Les accoudoirs proposés pour la version Black sont 4 : 20BRA fixes, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, tandis que pour la version White ils sont 2 : 5BHW 1D et 22BHW 2D.



* misurata con schienale abbassato | measured with lowered backrest | mesuré avec le dossier abaissé
 ** misurata con bracciolo abbassato | measured with lowered arm | mesuré avec accoudoir abaissé

BASE | BASE | PIÈTEMENT



Base Ø 70 cm in Nylon colore nero (NY), bianco (BI) e Ø 68 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 65 mm frenate/gommate per pavimenti duri, colore nero o bianco, in abbinamento alla struttura.
 Ø70 cm Nylon base in black colour (NY), in white colour (BI) and Ø 68 cm aluminium polished finish (LU). Ø 65 mm braked/rubber castors for hard floors, black or white colour, matching with frame finish.
 Piètement Ø 70 cm en couleur noir (NY), en couleur blanc (BI) et Ø 68 cm en aluminium finition poli (LU). Roulette Ø 65 mm freinées souple pour sols durs en couleurs noir ou blanc, assortie aux finitions de la structure.

SUPPORTO LOMBARE | LUMBAR SUPPORT | APPUI LOMBAIRE



TT-ADH

TT-ADHW

Regolazione lombare TT-ADH (corsa 5 cm) attivabile alzando o abbassando con le due mani il supporto lombare nella posizione desiderata.
 TT-ADH lumbar adjustment (5 cm stroke) which can be activated by raising or lowering the support with both hands lumbar in the desired position.
 Le réglage lombaire TT-ADH (course de 5 cm) peut être activé en levant ou en abaissant le support lombaire avec les deux mains dans la position souhaitée.

TWIST

BRACCIOLI | ARMRESTS | ACCOUDOIRS

**20BRA**

Braccioli fissi in Polipropilene di forma a "T".
 "T" shape Polypropylene fixed arms.
 Accoudoirs fixes en Polypropylène en forme de "T".

**5BH - 5BHW**

Braccioli in Polipropilene regolabili in altezza. Disponibili in nero o bianco (RAL 9010) nella versione White.
 Height adjustable arms made in Polypropylene. Available in black or white colour (RAL 9010) when in White version.
 Accoudoirs en Polypropylène réglables en hauteur. Également en noir ou blanc (RAL 9010) quand en version White.

**22BH-2D - 22BHW-2D**

Braccioli 2D in Nylon regolabili a due vie (altezza 6 cm | 6 blocchi e profondità del poggia braccia corsa 5 cm) di colore nero, con poggia braccia in Poliuretano morbido colore nero.

2-way adjustable armrests (height 6 cm | 6 blocks and depth of the armrest stroke 5 cm) in black, with Soft Pad in black Polyurethane.

Accoudoirs 2D réglables dans les deux sens en Nylon (hauteur 6 cm | 6 blocs et profondeur de la course de l'accoudoir 5 cm) en noir, avec manchette souple en Polyuréthane noir.

**23BH-3D**

Bracciolo regolabile a 3 vie di colore nero. Regolazione in altezza (6 cm - 6 posizioni); regolazione del poggia braccia sia in profondità lungo il proprio asse (5 cm di corsa) e sia dell'angolazione (+/- 15°) con rotazione manuale dello stesso. Struttura portante e supporto in Nylon, poggia braccia in Poliuretano morbido.

3-way adjustable armrest black colour. Height adjustment (6 cm - 6 positions); adjustment of the armrest both in depth along its axis (5 cm of stroke) and in the angle (+/- 15°) with manual rotation of the same. Load-bearing structure and support in Nylon, armrest in soft Polyurethane.

Accoudoir noir réglable en 3 positions. Réglage de la hauteur (6 cm - 6 positions); réglage de l'accoudoir à la fois en profondeur le long de son axe (5 cm de course) et dans l'angle (+/- 15°) avec rotation manuelle de celui-ci. Structure portante et support en Nylon, manchette en Polyuréthane souple noir.

IMBOTTITURA/TAPPEZZERIA | PADDING/UPHOLSTERY | REMBOURRAGE/TAPISSERIE



Imbottitura con gomma Poliuretana indeformabile densità 30 Kg/m³ spessore 5 cm sul sedile; il sedile imbottito è disponibile in ogni rivestimento a cartella nelle categorie A, B, C, D. Lo schienale è rivestito in rete di tipo N.

Padding with non-deformable Polyurethane foam density 30 Kg / m³ thickness 5 cm on the seat; the seat upholstered is available in any cover in categories A, B, C, D. The backrest is covered in N-type mesh.

Rembourrage en mousse de Polyuréthane indeformable densité 30 Kg/m³ épaisseur 5 cm sur l'assise; le siège rembourré est disponible dans n'importe quel revêtement de nos nuanciers dans les catégories A,B, C, D. Le dossier est revêtu d'une résille de type N.

RETE | MESH | RÉVILLE



N06 **N16** **N01** **N11** **N13** **N14** **N12**

RETE N 100% PES 330 gr/m²

MECCANISMI | MECHANISMS | MÉCANISMES

PCS4 - Contatto permanente | Permanent Contact | Contact Permanent

Inclinazione: schienale 18° Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock.

Inclination: backrest 18° 4-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function.

Inclinaison: dossier 18° Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité.



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).
Mechanism activation lever (4 blockages).
Levier de commande du mécanisme Synchro (4 blocages).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Knob for adjusting the reclining tension.
Poignée de réglage fin de la tension de basculement.



TWIST

PSY7 SYNCHRO - Synchro autoregolante senza traslazione del sedile | *Self-adjusting synchro without sliding seat device* | *Synchro autorégulant sans translation de l'assise*

Inclinazione: sedile 11° | schienale 21° - Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, taratura autoregolante in funzione del peso, dispositivo antishock.

Inclination: seat 11° | backrest 21° - 5-position lock with automatic position lock, self-adjusting tension without knob, anti-shock function.

Inclinaison: assise 11° | dossier 21° - Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension auto-ajustable en fonction du poids, anti-retour de sécurité.



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (5 blocchi).
Mechanism activation lever (5 locks).
Levier de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).



PSY6 SYNCHRO - Synchro autoregolante | *Self-adjusting Synchro* | *Synchro auto-adjustable*

Inclinazione: sedile 6° | schienale 20°. Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, autoregolante tarabile in funzione del peso senza manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 6° | backrest 20°. 5-position lock with automatic position lock, self-adjusting tension without knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 6° | dossier 20°. Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, auto-réglable de la tension pas poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Pulsante per attivazione del meccanismo (5 blocchi).
Synchro activation button (5 locks).
Bouton de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Leva di attivazione/bloccaggio della traslazione frontale del sedile (+6 cm/5 blocchi).
Lever for moving the seat forward (+6 cm/5 locks).
Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +6 cm/5 blocages).



SLYR2 SYNCHRO - Synchro con traslazione del sedile | *Synchro with sliding seat device* | *Synchro avec déplacement de l'assise*

Inclinazione: sedile 10° | schienale 20° - Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 10° | backrest 20° - 5-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 10° | dossier 20° - Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.
2. Leva per attivazione/bloccaggio del meccanismo (5 blocchi).
On/Off mechanism activation lever (5 locks).
Levier de commande/blocage du mécanisme (5 blocages).
3. Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Pull-out knob for adjusting the reclining tension.
Poignée escamotable de réglage de la tension de basculement.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (+5 cm/5 blocchi).
Lever for moving the seat forward (+5 cm/5 locks).
Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +5 cm/5 blocages).

